



EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA

Briuselis, 16.11.2005
KOM(2005) 572 galutinis

2005/0225 (CNS)

Pasiūlymas

TARYBOS REGLAMENTAS

**iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1786/2003
dėl bendro sausųjų pašarų rinkos organizavimo**

(pateikta Komisijos)

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

I Reglamento (EB) Nr. 1786/2003 tekstą įsivėlė kelios klaidos, kurias reikia nedelsiant ištaisyti.

Reikia pakeisti sausųjų pašarų didžiausią garantuotą kiekį.

Turi būti aiškiau suformuluotas pagalbos sumažinimo apskaičiavimo metodas tuo atveju, jei šis kiekis viršijamas.

Pasiūlymas

TARYBOS REGLAMENTAS

**iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1786/2003
dėl bendro sausųjų pašarų rinkos organizavimo**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 36 straipsnį ir 37 straipsnio 2 dalies trečią pastraipą,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Parlamento nuomonę¹,

kadangi:

- (1) Į Tarybos reglamento (EB) Nr. 1786/2003² tekstą įsivėlė kelios klaidos.
- (2) Dėl Kombinuotosios nomenklatūros pakeitimo, 1 straipsnyje reikėtų pakeisti kodus KN 1214 90 91 ir 1214 90 99 kodu KN 1214 90 90.
- (3) 5 straipsnio 1 dalyje vietoje 4 855 900 tonų reikėtų įrašyti 4 960 723 tonas, t. y., kiekį, atitinkantį nacionalinių kiekių, išvardytų minėto straipsnio, iš dalies pakeisto Reglamentu (EB) Nr. 583/2004, 2 dalyje, sumą.
- (4) 6 straipsnyje reikėtų pataisyti pirmą pastraipą, kad ji atitiktų biudžetinio *status quo* principą, numatytą to straipsnio antroje pastraipoje.
- (5) Todėl reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti Reglamentą (EB) Nr. 1786/2003.
- (6) Reikėtų numatyti, kad šis reglamentas būtų taikomas nuo Reglamento (EB) Nr. 1786/2003 taikymo datos,

¹ OL L ..., ..., p. ...

² OL L 270, 2003 10 21, p. 114. Reglamentas su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 583/2004 (OL L 91, 2004 3 30, p. 1.)

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamentas (EB) Nr. 1786/2003 iš dalies keičiamas taip:

- 1) 1 straipsnyje „ex 1214 90 91 ir ex 1214 90 99“ pakeičiami „ex 1214 90 90“.
- 2) 5 straipsnio 1 dalyje 4 855 900 tonų kiekis pakeičiamas 4 960 723 tonų kiekiu.
- 3) 6 straipsnio 1 pastraipa pakeičiama taip:

„Jeigu prekybos metais sausųjų pašarų, už kuriuos pagal 4 straipsnio 2 dalį prašoma pagalba, kiekis yra didesnis nei 5 straipsnio 1 dalyje nustatytas didžiausias garantuotas kiekis, mokėtinos pagalbos dydis valstybėms narėms, kuriose produkcijos kiekis viršija garantuotą nacionalinį kiekį, sumažinamas, sumažinant išlaidas proporcingai valstybės narės perviršio daliai lyginant ją su perviršių suma.“

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2005 m. balandžio 1 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje,

*Tarybos vardu
Pirmininkas*

FINANSINĖ PAŽYMA

1. BIUDŽETO EILUTĖ: 05 02 1101		ASIGNAVIMAI: 272 mln. EUR	
2. PRIEMONĖS PAVADINIMAS: Tarybos reglamento, pataisančio Reglamentą (EB) Nr. 1786/2003 dėl bendro sausųjų pašarų rinkos organizavimo, pasiūlymas			
3. TEISINIS PAGRINDAS: Sutarties 37 straipsnis			
4. PRIEMONĖS TIKSLAI: Ištaisyti kai kurias klaidas Reglamente (EB) Nr. 1786/2003.			
5. FINANSINIS POVEIKIS	12 MĖNESIŲ LAIKOTARPIS (mln. EUR)	EINAMIEJI FINANSINIAI METAI 2005 (mln. EUR)	BŪSIMIEJI FINANSINIAI METAI 2006 (mln. EUR)
5.0 IŠLAIDOS IŠ – EB BIUDŽETO (GRAŽINAMOSIOS IŠMOKOS IR (ARBA) INTERVENCIJOS) – NACIONALINIŲ BIUDŽETŲ – KITŲ SEKTORIŲ	–	–	–
5.1 PAJAMOS – EB NUOSAVIEJI IŠTEKLIAI (RINKLIAVOS IR (ARBA) MUITAI) – NACIONALINĖS	–	–	–
	2007	2008	2009
5.0.1 NUMATOMOS IŠLAIDOS	–	–	–
5.1.1 NUMATOMOS PAJAMOS	–	–	–
5.2 APSKAIČIAVIMO METODAS –			
6.0 AR GALIMA FINANSUOTI IŠ EINAMŲJŲ METŲ BIUDŽETO ATITINKAMO SKYRIAUS ASIGNAVIMŲ?			TAIP/NE
6.1 AR GALIMA FINANSUOTI IŠ EINAMŲJŲ METŲ BIUDŽETO ASIGNAVIMUS PERKELIANT IŠ VIENO SKYRIAUS Į KITĄ?			TAIP/NE
6.2 AR REIKĖS PAPILDOMO BIUDŽETO?			TAIP/NE
6.3 AR BŪSIMUOSE BIUDŽETUOSE REIKĖS NUMATYTI ASIGNAVIMŲ?			TAIP/NE
PASTABOS: Reglamento projekte pataisomos kai kurios klaidos (DGK), taip pat patikslinamas nuobaudų už pervirši skaičiavimo metodas. Lyginant su iki šiol naudotu metodu, papildomo finansinio poveikio nėra.			